

Zeitschrift: Jahrbuch der Schweizerischen Gesellschaft für Urgeschichte =
Annuaire de la Société suisse de préhistoire = Annuario della Società
svizzera di preistoria

Herausgeber: Schweizerische Gesellschaft für Urgeschichte

Band: 44 (1954-1955)

Vereinsnachrichten: Rechnungswesen

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

IV. Rechnungswesen

Jahresrechnung pro 1953

Einnahmen		
Mitgliederbeiträge		12 370.90
Subventionen:		
Bund	Fr. 5000.—	
Kantone	Fr. 2250.—	
Andere	Fr. 100.—	7 350.—
Verkauf von Jahrbüchern		193.11
Zinsen		1 815.—
Zinsen Baumann-Fonds		765.40
		22 494.41
Zuschüsse aus dem Vermögen:		
Ausgrabungsfonds		5 301.33
Publikationsfonds		13 875.80
Baumann-Fonds		17 712.55
		59 384.09
Ausgaben		
Sekretariat		
Honorar		8 000.—
Sparversicherung		1 000.—
Reisespesen		1 031.50
Bureauspesen		1 486.85
Archivmiete		600.—
AHV		176.40
		12 294.75
Jahrbuch		11 658.84
Institut und Bibliothek		11 000.—
Vorstand		
Reisespesen		1 465.40
Buchführung		1 000.—
Auslagen für Buchführung, Porti, Drucksachen		297.85
Jahresversammlung		573.80
Mitgliederwerbung, Propaganda		34.—
Archäologische Landesaufnahme		250.—
Diverses		
Gesellschaft für Geisteswissenschaften		200.—
Bank- und Postcheckspesen		143.45
Korrespondenten:		
französisch	Fr. 204.—	
italienisch	Fr. 100.—	304.—
Druck des Statutenentwurfes		336.40
Verschiedenes		80.—
	Übertrag	39 638.49

	Übertrag	39 638.49
Acta Archaeologica		124.—
Höhlenkommission		121.50
<i>Subventionen:</i>		
a. ausbezahlt:		
Ausgrabung Kestenberg	4 000.—	
Ausgrabung Sumpf Dr. Speck	1 000.—	
Ausgrabung Sumpf Dr. Speck	1 000.—	
Ausgrabung Montlingerberg	1 000.—	
Ausgrabung Burgäschisee	200.—	
Labor Institut	4 000.—	
Zirkel Bern (1952)	200.—	
Zirkel Bern (1953)	300.—	
Zirkel Zürich	300.—	
Dissertation Dr. Wyß	500.—	
b. unbezahlt:		
Filmgruppe	5 000.—	
Kestenberg	1 000.—	
Montlingerberg	1 000.—	19 500.—
	total Ausgaben	59 384.09

Vermögensrechnung per 31. Dezember 1953

	Aktiven	Passiven
Postcheck	2 052.70	
Bank	396.—	
Wertschriften	301 643.05	
Debitoren		
Nüesch-Fonds	79.85	
Renfer-Fonds	5.95	
Eidg. Steuerverwaltung	1 682.55	
Kreditoren (K. Keller)		103.70
Augustspende		165 000.—
Fonds lebenslänglicher Mitglieder		15 605.—
Stipendienfonds		8 726.95
Pfahlbau-Jubiläumsfonds		21 139.95
Fonds Baumann		82 287.45
Fonds Nüesch		3 743.20
Fonds Renfer		2 253.85
Rückstellung für nicht ausbezahlte Subventionen		7 000.—
	305 860.10	305 860.10

Fondsrechnungen pro 1953

	Soll	Haben
<i>Fonds für lebenslängliche Mitgliedschaft</i>		
Bestand am 1. Januar 1953		15 155.—
Mitgliederzuwachs		450.—
Bestand am 31. Dezember 1953		15 605.—
<i>Publikationsfonds</i>		
Bestand am 1. Januar 1953		13 769.70
Aus Verkauf von Monographien		106.10
Beitrag an allgemeine Rechnung	13 875.80	
	13 875.80	13 875.80
<i>Stipendienfonds</i>		
Bestand am 1. Januar 1953		8 489.45
Zinsanteil		237.50
Bestand am 31. Dezember 1953		8 726.95
<i>Ausgrabungsfonds</i>		
Bestand am 1. Januar 1953		3 301.33
Auslösung einer stillen Reserve		2 000.—
Beitrag an allgemeine Rechnung	5 301.33	
	5 301.33	5 301.33
<i>Pfahlbaujubiläumsfonds</i>		
Bestand am 1. Januar 1953		20 617.45
Zinsanteil		522.50
Bestand am 31. Dezember 1953		21 139.95
<i>Baumann-Fonds</i>		
Bestand am 1. Januar 1953		98 113.95
Zinsanteil		2 651.45
Beitrag an allgemeine Rechnung	765.40	
Beitrag an allgemeine Rechnung	17 712.55	
Bestand am 31. Dezember 1953	82 287.45	
	100 765.40	100 765.40
<i>Frau Anna Nüesch-Fonds</i>		
Bestand am 1. Januar 1953		3 553.80
Zinsanteil		109.55
SGU.		79.85
Bestand am 31. Dezember 1953		3 743.20
<i>Dr. H. R. Renfer-Fonds</i>		
Bestand am 1. Januar 1953		2 201.05
Zinsanteil		46.85
SGU.		5.95
Bestand am 31. Dezember 1953		2 253.85

Basel, den 15. Februar 1954

Der Kassier: *Dr. P. Bürgin*

Genehmigt in der Generalversammlung vom 19. Juni 1954

Jahresrechnung pro 1954

Einnahmen		
Mitgliederbeiträge		12 022.75
Subventionen:		
Bund	Fr. 5000.—	
Kantone	Fr. 2250.—	
Andere	Fr. 100.—	7 350.—
Verkauf von Jahrbüchern		518.70
Zinsen		5 929.65
Archäologische Landesaufnahme		18.40
Verzicht Dr. Bosch auf Restsubvention Kestenberg pro 1953		1 000.—
		26 839.50
Zuschüsse aus dem Vermögen:		
Augustspende		13 544.55
Pfahlbau-Jubiläumsfonds		21 655.45
Baumann-Fonds		10 961.70
		73 001.20
Ausgaben		
Sekretariat:		
Honorar		8 000.—
Sparversicherung		1 000.—
Reisespesen		1 508.50
Bürospesen		1 147.95
Archivmiete		600.—
AHV		176.40
		12 432.85
Institut und Bibliothek		10 000.—
Vorstand		
Reisespesen		968.85
Buchführung		1 000.—
Auslagen für Buchführung, Porti und Drucksachen		534.60
Jahresversammlung		601.90
Mitgliederwerbung		34.—
Diverses:		
Diapositive		2.—
Bank- und Postcheckspesen		50.90
Korrespondenten: französisch	Fr. 208.—	
italienisch	Fr. 100.—	308.—
Verschiedenes		97.45
Archaeologia Helvetica		1 109.15
Höhlenkommission		348.10
Statutenkommission		274.95
Publikationen		159.65
Festschrift „Pfahlbauproblem“		35 280.30
	Übertrag	63 202.70

	Übertrag	63 202.70
<i>Beiträge:</i>		
a. ausbezahlt:		
Schweiz. Geistesw. Ges.	200.—	
Gedenkstein Bächler	200.—	
Meilen, Tafel Aepli	198.50	
Zirkel Zürich und Bern je Fr. 300.—.....	600.—	
Preis Frl. Sitterding	100.—	
Ausgrabungen:		
Motatta-Ramosch, H. Conrad	500.—	
Sumpf, Dr. Speck	1 000.—	
Heimatvereinigung Wiggertal	1 000.—	
Montlingerberg	2 000.—	
b. unbezahlt:		
Weier, Prof. Guyan	2 000.—	
Montlingerberg	1 000.—	
Sumpf, Dr. Speck	1 000.—	9 798.50
total Ausgaben		73 001.20

Vermögensrechnung per 31. Dezember 1954

	Aktiven	Passiven
Postcheck	2 851.35	
Bank	3 493.—	
Wertschriften	286 091.80	
Eidg. Steuerverwaltung	1 967.50	
Kreditoren		42.50
Augustspende 1952		151 455.45
Fonds lebenslänglicher Mitglieder		15 605.—
Stipendienfonds		8 366.95
Fonds Baumann		71 325.75
Fonds Nüesch		3 836.80
Fonds Renfer		4 335.20
Rückstellung für nicht ausbezahlte Subventionen		4 000.—
Rückstellung für nicht bezahlte Rechnungen:		
„Pfahlbauprobem“		35 200.—
Archaeologia Helvetica		236.—
	294 403.65	294 403.65

Fondsrechnungen pro 1954

	Soll	Haben
<i>Fonds für lebenslängliche Mitgliedschaft</i>		
Bestand am 1. Januar 1954		15 605.—
Mitgliederzuwachs.....		—.—
Bestand am 31. Dezember 1954		15 605.—
<i>Stipendienfonds</i>		
Bestand am 1. Januar 1954		8 726.95
Zins		240.—
Beitrag an Frl. Dr. v. Gonzenbach, Zürich	600.—	
Bestand am 31. Dezember 1954	8 366.95	
	8 966.95	8 966.95
<i>Pfahlbau-Jubiläumsfonds</i>		
Bestand am 1. Januar 1954		21 139.95
Zins		515.50
für „Pfahlbauproblem“	21 655.45	
	21 655.45	21 655.45
<i>Baumann-Fonds</i>		
Bestand am 1. Januar 1954		82 287.45
Beitrag an allgemeine Rechnung	10 961.70	
Bestand am 31. Dezember 1954	71 325.75	
	82 287.45	82 287.45
<i>Frau Anna Nüesch-Fonds</i>		
Bestand am 1. Januar 1954		3 743.20
Zins		93.60
Bestand am 31. Dezember 1954		3 836.80
<i>Dr. H. R. Renfer-Fonds</i>		
Bestand am 1. Januar 1954		2 253.85
Zahlung Dr. Renfer, Muri		2 000.—
Zins		81.35
Bestand am 31. Dezember 1954		4 335.20

Basel, den 10. Februar 1955

Der Kassier: *Dr. P. Bürgin*

Genehmigt in der Generalversammlung vom 19. Juni 1955

Rapport de la vérification des comptes pour 1953 de la Société suisse de Préhistoire

Ayant examiné à deux reprises les livres de comptes pour 1953 de la Société suisse de Préhistoire et confronté avec ceux-ci les pièces justificatives, je conclus à l'ordre, à l'exactitude et à la bonne tenue de la comptabilité de notre Société. En outre, de nombreux sondages m'ont permis de constater la parfaite correspondance des relevés de banque et chèques postaux avec les écritures établies.

Aussi je propose à l'assemblée d'accepter les comptes et de donner décharge avec remerciements aux responsables de l'exercice financier de 1953.

Corcelles NE, 20 avril 1954

sig. R. Perret

In unserer Eigenschaft als Revisoren haben wir am 10. Februar 1954 die Jahresrechnung der Schweizerischen Gesellschaft für Urgeschichte eingehend überprüft. Wir haben festgestellt, daß die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung mit den vorgelegten Belegen übereinstimmen und daß die Bücher korrekt und sorgfältig geführt wurden. Die disponiblen Gelder und Wertschriften stunden per 31. Dezember 1953 zur Verfügung.

Wir beantragen der Generalversammlung Jahresrechnung, Abschluß und Bilanz unter bester Verdankung der geleisteten Dienste des Kassiers zu genehmigen.

Zürich, 7. Mai 1954

sig. Dr. Alex. Landau-Götsch

Rapport sur les comptes de la Société suisse de Préhistoire pour l'exercice 1954

La révision des comptes de la Société suisse de Préhistoire et les nombreux sondages effectués dans les dossiers annexes me permettent d'affirmer que tout est régulier et bien en ordre dans la comptabilité, les relevés de banque, les divers fonds et les chèques postaux.

C'est pourquoi, je propose à l'assemblée d'accepter les comptes de l'exercice écoulé en présentant des remerciements bien mérités à ceux qui s'occupent de la chose.

Corcelles NE, 6 mars 1955

René Perret

Bericht der Kontrollstelle zuhanden der Generalversammlung

In Ausübung des uns durch die GV erteilten Auftrages haben wir die Rechnung Ihres Verbandes für das Rechnungsjahr 1954 kontrolliert.

Auf Grund unserer Prüfung und in Nachachtung der rechtlichen Bestimmungen bestätigen wir:

1. die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung der SGU. per 31. Dezember 1954 befinden sich in Übereinstimmung mit den vorgenommenen Buchungen;
2. die Bücher sind korrekt und sorgfältig geführt;
3. die in der Bilanz ausgewiesenen Gelder und Wertschriften standen am 31. Dezember 1954 zur Verfügung.

Wir beantragen der GV:

Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz unter bester Verdankung der Arbeit unseres Kassiers.

Zürich, 17. Februar 1955

sig. Dr. Alex. Landau-Götsch